

IX.	La collaboration des délégués commerciaux canadiens	53
	Les renseignements qui sont essentiels aux délégués commerciaux	53
	La liste de contrôle des exportateurs à l'usage des sections commerciales des missions canadiens à l'étranger	55
	Bureaux commerciaux du gouvernement canadien aux États-Unis	57
X.	Liste des bureaux des gouvernements provinciaux, affectés aux États-Unis	59
XI.	Services et assistance du gouvernement fédéral à l'intention des exportateurs canadiens	60
	Agriculture Canada	60
	Commission canadienne du lait	62
	Commission canadienne des grains	62
	Institut international du Canada pour le grain (CIGI)	63
	Commission canadienne du blé	63
	Corporation commerciale canadienne	63
	Société pour l'expansion des exportations	63
	Banque fédérale de développement (BFD)	64
	Industrie, Sciences et Technologie Canada	64
	Bureau de la diversification de l'Ouest	65
	Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada	65
	Les centres du commerce international	65
	Les programmes de développement du commerce international	66
	Adresses des centres du commerce international	66
XII.	Oeuvres de référence suggérées	69
	Bibliographie	69
	Revue américaine sur les produits agro-alimentaires et de la pêche aux États-Unis	70
XIII.	Associations de l'industrie alimentaire	71
	Associations américaines	71
	Associations canadiennes (secteur agro-alimentaire)	75
	Associations canadiennes (secteur des pêches)	77